

JADO

REVISTA JURÍDICA ALDIZKARI JURIDIKOA LAW REVIEW

Academia Vasca de Derecho
Zuzenbidearen Euskal Akademia

Ilustre Colegio Notarial del País Vasco
Euskal Herriko Notario Elkargo Txit Prestua

Ilustre Colegio de la Abogacía de Bizkaia
Bizkaiko Abokatuen Elkargo Ohoretsua

29 ENERO-DICIEMBRE
2019-2020-2021
URTARRILA-ABENDUA
AÑO XVI. URTEA



ILUSTRE COLEGIO NOTARIAL DEL PAÍS VASCO
EUSKAL HERRIKO NOTARIO ELKARGO TXIT PRESTUA



ACADEMIA VASCA DE DERECHO
ZUZENBIDEAREN EUSKAL AKADEMIA



Ilustre Colegio de la Abogacía de Bizkaia
Bizkaiko Abokatuen Elkargo Ohoretsua

JADO es una revista jurídica publicada conjuntamente por la Academia Vasca de Derecho, el Ilustre Colegio Notarial del País Vasco y el Ilustre Colegio de la Abogacía de Bizkaia.

Se edita con carácter anual, y recoge los trabajos y actividades promovidos por las tres instituciones.

La correspondencia con *JADO* debe dirigirse a la Secretaría de la Academia:

Alameda Recalde, 8, 1º, dcha.
48009 – Bilbao
secretaria@avd-zea.com

El contenido del boletín se halla publicado en formato informático en www.avd-zea.com

JADO da Zuzenbidearen Euskal Akademiaren; Euskal Herriko Notario Elkargo Txit Prestuaren eta Bizkaiko Abokatuen Elkargo Ohoretsuaren aldizkari juridikoa.

Urtean behin argitaratzen da, eta bertara biltzen dira hiru erakundeen lanak eta jarduerak.

JADO aldizkariarekin posta trukez aritzeko, Akademiaren idazkaritzara jo behar da:

Recalde zumarkalea, 8. zk., 1, eskuina
48009 – Bilbo
secretaria@avd-zea.com

Aldizkariaren edukia euskarri informatikoan argitaratuta dago, www.avd-zea.com webgunean

ENVÍO DE ORIGINALES, SUSCRIPCIONES, PEDIDOS E INTERCAMBIOS:
JATORRIZKOAK, HARPIDETZAK, ESKAERAK ETA TRUKATZEAK BIDALTZEKO:

Academia Vasca de Derecho
Zuzenbidearen Euskal Akademia

Recalde zumarkalea, 8. zk., 1, eskuina – 48009 Bilbo
Tlf.: 94 425 57 15 secretaria@avd-zea.com

Diseño / Diseinua
www.ikeder.es

ESTA REVISTA SE INCLUYE SISTEMÁTICAMENTE EN LAS BASES DE DATOS DIALNET Y LATINDEX
INCLUIDA EN LA RED DE BIBLIOTECAS UNIVERSITARIAS (REBIUN)

ALDIZKARI HAU 'DIALNET' ETA 'LATINDEX' IZENEKO DATU-BASEETAN BARRURATUTA DAGO
RED DE BIBLIOTECAS UNIVERSITARIAS SAREAN BARRURATUTA (REBIUN)

DIRECTOR
ZUZENDARIA
DIRECTOR

Andrés María URRUTIA BADIOLA
Notario/Academia Vasca de Derecho

DIRECTORA ADJUNTA
ZUZENDARI LAGUNTZAILEA
ASSISTANT DIRECTOR

Vega María ARNÁEZ ARCE
*Profesora de Derecho Administrativo
Universidad de Deusto*

CONSEJO DE REDACCIÓN
IDAZKETA BATZORDEA
EDITORIAL BOARD

José Miguel GOROSTIZA VICENTE
Abogado/Academia Vasca de Derecho

Elixabete PIÑOL OLAETA
Abogada/Academia Vasca de Derecho

Diego María GRANADOS DE ASENSIO
*Decano del Ilustre Colegio
Notarial del País Vasco*

Carlos FUENTENEbro ZABALA
*Decano del Ilustre Colegio
de la Abogacía de Bizkaia*

Francisco Javier ARRIETA IDIAKEZ
*Profesor Titular de Derecho del
Trabajo y de la Seguridad Social
Universidad de Deusto*

Borja IRIARTE ÁNGEL
Magistrado TSJPV

CONSEJO ASESOR INTERNACIONAL
NAZIOARTEKO BATZORDE AHOLKULARIA
INTERNATIONAL REFERENCE COMMITTEE

Ricardo DE ÁNGEL YÁGÜEZ
*Catedrático emérito de Derecho Civil
Universidad de Deusto
Abogado*

Jesús DELGADO ECHEVERRÍA
*Catedrático emérito de Derecho Civil
Universidad de Zaragoza*

Gema TOMÁS MARTÍNEZ
*Catedrática de Derecho Civil
Universidad de Deusto
Decana de la Facultad de Derecho
de la Universidad de Deusto*

Francisco LLEDÓ YAGÜE
*Catedrático de Derecho Civil
Universidad de Deusto
Abogado*

Santiago LARRAZABAL BASAÑEZ
*Catedrático de Derecho Constitucional
Universidad de Deusto*

Alberto ATXABAL RADA
*Catedrático de Derecho Financiero y
Tributario
Universidad de Deusto*

Juan José ÁLVAREZ RUBIO
*Catedrático de Derecho Internacional
Privado
Universidad del País Vasco*

José Luis IRIARTE ÁNGEL
*Catedrático de Derecho Internacional
Privado
Universidad Pública de Navarra*

Eusebio LLAMAS POMBO
*Catedrático de Derecho Civil
Universidad de Salamanca*

Sylvie MONJEAN-DECAUDIN
*Professeure à l'UFR LEA
Sorbonne Université*

Óscar MONJE BALMASEDA
*Profesor Titular de Derecho Civil
Universidad de Deusto
Abogado*

Joseba Josu SAGASTI AURRECHOECHEA
*Profesor Titular de Derecho Mercantil
Universidad del País Vasco*

Josune LÓPEZ RODRÍGUEZ
*Profesora Contratada Doctora de Derecho
del Trabajo y la Seguridad Social
Universidad de Deusto*

Francisco PEREIRA COUTINHO
*Associate Professor
Nova University of Lisbon. School of Law*

João ZENHA MARTINS
*Associate Professor
Nova University of Lisbon. School of Law*

Alkain ORIBE MENDIZABAL
Abogada

Jesús FERNÁNDEZ DE BILBAO Y PAZ
Abogado

Vicente María DEL ARENAL OTERO
Notario de Bilbao

Francisco Javier OÑATE CUADROS
Notario de Donostia-San Sebastián

[9-11] PRESENTACIÓN / AURKEZPENA / PRESENTATION

ESTUDIOS / AZTERLANAK / FIELD STUDIES

- [15-63] BASTERRETxea DAÑOBEITIA, Ane: *El cónyuge viudo y, en su caso, el miembro superviviente de la pareja de hecho: análisis de la legítima y otras instituciones que modifican su posición. Diferencias entre el derecho civil vasco y el derecho del territorio común / Alarguna eta, hala balitz, bizirik dirauen bikotekidea: figura horien azterketa eta horien egoera ukitzen duten beste figura batzuenak. Euskal zuzenbide zibilarren eta Lurralde erkidearen Zuzenbidearen arteko desberdintasunak / Analysis of the power of appointment. Perspective of the institution since the passing of the Basque Civil Law Act 5/2015 and approach to the notary practice*
- [65-105] BELINTXON MARTÍN, Unai: *Espainiar eskualde-arteko Zuzenbidearen berritze prozesuari buruzko hausnarketak: XXI. menderako erronka / Reflexiones en torno al proceso de renovación del marco plurilegislativo español. Un reto del siglo XXI / Considerations about the renewal of the Spanish inter regional Law: a XXI century challenge*
- [107-158] CASTILLO CORDERO, Álvaro: *Retos de futuro para el autogobierno vasco: amenazas, mecanismos de defensa y propuestas “de lege ferenda” / Euskal autogobernurako erronkak. Mehatxuak, babes lanabesak eta “lege ferenda” proposamenak / Future challenges to Basque self-government. Threats, defense mechanisms and proposals for “lege ferenda”*
- [159-207] ESTÉFANO ÁLVAREZ, Teresa: *Situación actual del Impuesto Municipal sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana tras los pronunciamientos del Tribunal Constitucional. Incidencia en el País Vasco / Hiri lurren balio gehikuntzaren gaineko udal zergaren egungo egoera, Konstituzio Auzitegiaren epaien ondoren. Euskal Autonomia Erkidegoan horrek duen eragina / Current situation of the increased value of the estate property municipal tax after the last Constitutional Court resolutions. Incidence in the Basque Country*

Sumario / Aurkibidea / Table of contents

- [209-311] FERNÁNDEZ DE BILBAO Y PAZ, Jesús J.: *La sucesión por comisario en la ley de derecho civil vasco ¿fiducia o poder testatorio?* / *Euskal zuzenbide zibilaren legean komisario bidezko oinordetza. Fiduzia edo testamentuko ahalordea?* / *The power of appointment in the Basque Civil Law. Trust or power of appointment?*
- [313-365] HERNANI IRIARTE, Jon: *7/2015 Legeko Etxebizitzaren erabileraren mugak: irizpideak eta interpretazio desberdinak* / *Los límites a la utilización de la vivienda en la ley 7/2015: criterios y diferencias interpretativas* / *Restrictions to the use of the family home in the 7/2015 Act: different criteria and interpretations*
- [367-426] MARTÍNEZ MARTÍNEZ, Irene: *La limitación a la deducibilidad de los gastos financieros en el Impuesto sobre Sociedades: evolución legislativa y análisis comparativo* / *Sozietateen gaineko Zergan finantza gastuen kengarri izakerako mugak: lege bilakaera eta azterketa konparatiboa* / *The limitation of the deductibility of financial expenses in the corporate income tax: legislative evolution and comparative study*
- [427-489] SAGASTI AURREKOETXEA, Josu J.: *Zeinu Bereizgarrien Araubide Juridikoa* / *Régimen jurídico de los signos distintivos* / *Distinctive signs regulation*
- [491-537] VITORIA RECALDE, Aitor: *Análisis de la sucesión por comisario. Perspectiva de la figura desde la aprobación de la ley 5/2015 de Derecho Civil vasco y aproximación a la práctica notarial* / *Komisario bidezko oinordetza-ren azterketa. Figura horren ikuspegia, euskal zuzenbide zibilaren Legea 5/2015 onetsi zenetik eta notarioen jarduerarekiko hurbilketa* / *Analysis of the power of appointment. Perspective of the institution since the passing of the Basque Civil Law Act 5/2015 and approach to the notary practice*

NOTAS / OHARRAK / EXPLANATORY NOTES

- [541-592] *Resumen Seminarios del Decanato de Registradores del País Vasco*
- [595-605] *NORMAS DE PUBLICACIÓN / ARGITALPENERAKO ARAUAK*
/ PUBLICATION STANDARDS

PRESENTACIÓN

La revista jurídica *JADO* inicia con su número 29 una nueva andadura que intenta ahondar en su labor como una de las publicaciones de referencia en el mundo jurídico vasco. Para lograrlo, busca nuevas sinergias entre la Academia Vasca de Derecho-Zuzenbidearen Euskal Akademia, que camina hacia su segunda década de existencia, el Ilustre Colegio Notarial del País Vasco y el Ilustre Colegio de la Abogacía de Bizkaia, en un intento de combinar conocimiento y práctica del Derecho en el País Vasco en sus diferentes ramas y vertientes.

De ahí la renovación de sus órganos responsables entre los que saludamos a la nueva directora adjunta, doña Vega María Arnáez Arce, profesora de la Universidad de Deusto, así como a los miembros del Consejo de Redacción, representantes de las entidades que promueven esta nueva etapa de *JADO* y a los del Consejo Asesor Internacional, cuya generosidad a la hora de aceptar sus cargos hay que subrayar.

El camino iniciado, como es evidente, pasa por una utilización cada vez más creciente de las nuevas tecnologías y de las redes sociales a fin de extender lo más posible la transferencia del conocimiento que supone una publicación de este tipo.

En suma, nuevos tiempos, nuevas realidades y un nuevo impulso para obtener resultados útiles y válidos para la sociedad. Es la función primera del Derecho y a ella nos debemos.

AURKEZPENA

JADO aldizkari juridikoak ibilbide berriari ekiten dio 29. zenbaki honekin. Izan ere, aldizkariak sakondu nahi du euskal esparru juridikoan izan dezakeen erreferentzialtasuna. Horretarako sinergia berriak eskuratu dira, Zuzenbidearen Euskal Akademia, Euskal Herriko Notario Elkargoa eta Bizkaiko Abokatutza Elkargoa hirukotearen barnean, Zuzenbidearen alor desberdinetan elkar lotuz ezaupide teorikoak eta jarduera praktikoa Euskal Herriaren esparruan.

Horra, bada, aldizkariaren arduradunak berriztatze-prozesua. Hasteko, zuzendari laguntzaile berriaren zereginak, Vega María Arnáez Arce andereak, Deustuko Unibertsitateko irakasleak, beteko dituenak (29. zenbaki hau barne) eta Idazketa Batzordea eraberritua, osterantzeko ibilbidea bultzatu duten erakundeen ordezkariak osatua eta, orobat, Nazioarteko Batzorde Aholkularia, kide berriek ere osatua. Horien guztien eskuzabaltasuna ere aipatu beharrekoa.

Hasian hasi, bide birmoldatu horri dagokio, ezbairik gabe, teknologia berrien eta sare sozialen erabilera, horietan kokatzen baita tankera hone-tako argitalpen bati dagokion ezagutzaren transferentzia.

Labur zurrean, aldi berriak, errealitate berriak eta bultzada berria gizar-tearentzat emaitza erabilgarri eta onuragarriak erdiesteko. Horixe da, izatez, Zuzenbidearen zeregin nagusia eta horri buruz ekin beharra dago.

PRESENTATION

JADO law review begins with the 29th number a new way to get a more meaningful work as a referent publication in the Law's world of the Basque Country. To met this goal there are new synergies among the Basque Academy for the Law, which is starting its second decade, the Chamber of Notaries of the Basque Country and the Biscay Bar Association, in an attempt to combine theoretical and practical knowledge of the different branches of Law, in the Basque Country.

For this new way, new persons and responsibilities are necessary. The new assistant Director Mrs. Vega María Arnáez Arce, lecturer in the Deusto University of Bilbao, or the new members of the Editorial Board and the International Reference Committee are examples of this. All of them have answered the call with generosity.

This new way demands the use of new technologies and social networking in order to spread as much as possible the transfer of Law know how in the Basque Country.

Briefly, new times, new facts and a new leap forward to achieve new useful results, valid for all the Society. The aforementioned is number one purpose of Law and we are committed to it.

ESTUDIOS
AZTERLANAK
FIELD STUDIES

